



# Boletín Trimestral para Cuidadores Familiares

## Fortalecemos a la familia

# Octubre de 2018

EN ESTE NÚMERO:

Leyes de Asistencia

Obligatoria ECI 101

**El último boletín de 2018 está dedicado a la asistencia escolar y a información básica del programa de Intervención Temprana en la Infancia (ECI). También volvemos a hablar sobre el Programa de Familiares Cuidadores.**

### Asistencia escolar

Las leyes de asistencia obligatoria y ausentismo escolar de Texas requieren que los estudiantes de seis años de edad a partir del 1 de septiembre del año escolar asistan a la escuela hasta que el estudiante cumpla 19 años, a menos que se gradúen antes. Además, las leyes sobre la asistencia y créditos de los cursos requieren que un estudiante asista a clases el 90% del tiempo para obtener crédito por un curso; sin embargo, si han asistido al 75% pueden tomar medidas para obtener dicho crédito.

### Por qué es importante la asistencia escolar

El año escolar promedio es de 180 días. El hecho de faltar tan solo diez días (si las ausencias son injustificadas) en un periodo de seis meses puede hacer que el niño y sus padres sean remitidos a un tribunal de ausencias injustificadas. Revise la política de su distrito escolar sobre los requisitos de asistencia.

- A partir del kínder, demasiadas ausencias escolares pueden hacer que los niños se retrasen y los ponen en riesgo de tener un bajo rendimiento en materias básicas críticas en la escuela intermedia y en preparatoria. Los estudiantes de kínder y primer grado que faltan más de nueve días a la escuela tienen más dificultades para aprender a leer. Los niños en hogares de acogida son particularmente vulnerables a retrasarse con respecto a sus compañeros en lectura y matemáticas, debido a los cambios de escuela y a posibles discapacidades de aprendizaje no diagnosticadas.
- La asistencia regular a la escuela es un hábito que comienza en la educación preescolar y ayuda a los niños a tener éxito en la preparatoria, la universidad y el trabajo.

### Qué pueden hacer las familias

- Los estudiantes deben estar en la escuela **a tiempo, todo el día y todos los días**.
- Haga que la asistencia a la escuela sea una prioridad. Hable con su hijo sobre la importancia de la asistencia regular a la escuela y lo que necesita para estar listo para el día siguiente.
- Establezca una hora para dormir apropiada para la edad y consistente. Pídale a su médico recomendaciones del sueño para su hijo.

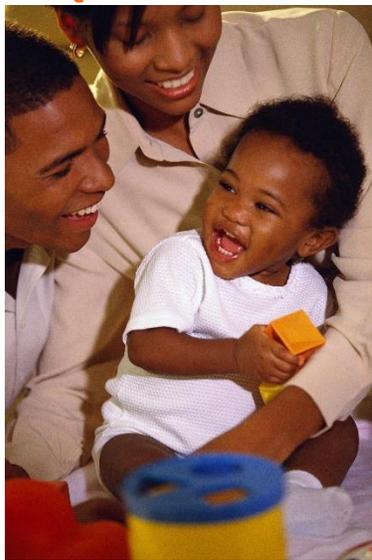
- No permita que su hijo se quede en casa a menos que esté realmente enfermo. Los dolores de estómago y de cabeza sin explicación pueden ser indicadores de estrés infantil.
- Cuando sea posible, programe citas con el médico y viajes largos fuera del horario escolar.
- Ciertos tipos de ausencias pueden considerarse faltas justificadas si el niño está bajo la tutela del DFPS. Las faltas por actividades requeridas por un plan de servicio, órdenes de la corte o actividades que no pueden programarse para recuperar las tareas escolares están justificadas. El estudiante no puede ser penalizado por ausencias de este tipo bajo los procedimientos del ausentismo escolar, pero sigue siendo necesario asistir al 90% de un curso para obtener crédito del curso. La escuela debe permitir un tiempo razonable para recuperar las tareas escolares perdidas. Los cuidadores y trabajadores sociales pueden acceder el formulario para ausencias justificadas en: [https://www.dfps.state.tx.us/Child\\_Protection/State\\_Care/documents/Excused\\_Absence\\_Letter.docx](https://www.dfps.state.tx.us/Child_Protection/State_Care/documents/Excused_Absence_Letter.docx)
- Comuníquese con el trabajador social y maestro de su hijo para solicitar una junta si las faltas injustificadas y el ausentismo escolar son preocupantes.

### Especialistas en educación

Los Especialistas en educación funcionan como intermediarios entre los distritos escolares locales, el personal de CPS y usted, el cuidador. Comuníquese con el especialista de su área si necesita ayuda para entender el sistema de la escuela.

Región	Nombre	Teléfono
1 y 2	<a href="#">Debbie Welborn</a>	(940) 864-1123
3 E	<a href="#">Beverly Rowden</a>	(817) 792-5273
3 W	<a href="#">Norma Eaves</a>	(817) 605-4666
4	<a href="#">Donna Steffey</a>	(903) 797-0357
5	<a href="#">Leisa Stewart</a>	(409) 730-2444
6 (a)	<a href="#">Felicia Bennett Chambers</a>	(713) 293-1878
<b>(Solo en el condado de Harris)</b>		
6 (b)	<a href="#">Letitia Thomas</a>	281-847-7074
<b>(Condados de la periferia)</b>		
7	<a href="#">Erica Brewington</a>	(512) 834-3831
8	<a href="#">Felicia Penn</a>	(210) 337-3262
9/10	<a href="#">Rosa Masilang</a>	(915) 521-3862
11	<a href="#">David Johnson</a>	(361) 816-4143

## ¿LO SABÍA?



### Servicios que ofrece Intervención Temprana en la Infancia (ECI)

- El programa Intervención Temprana en la Infancia (ECI) de la HHSC consta de un sistema integral de servicios en todo el estado para bebés y niños pequeños desde el nacimiento a los 36 meses de edad que presentan retraso en el desarrollo, una discapacidad o un padecimiento médico que pueda conducir a un retraso en el desarrollo.

### ECI y el desarrollo de los bebés y niños pequeños

- ECI ayuda a los bebés y niños pequeños a aprender habilidades que normalmente se desarrollan durante los primeros tres años de vida. Los servicios de ECI atienden el crecimiento de los niños inscritos en todos los dominios del desarrollo, tales como:
  - Cognitivo (pensamiento, aprendizaje, resolución de problemas).
  - Lengua (hablarla, escucharla, entenderla).
  - Habilidades motoras finas y gruesas (alcanzar, agarrar, rodar, caminar, sentarse).
  - Desarrollo social y emocional (interactuar con otros, controlar las emociones, sentirse seguro).
  - Habilidades de autoayuda (comer, vestirse).

### Los servicios de ECI

- ECI ofrece una amplia gama de servicios a través de varios profesionistas. Entre estos servicios se encuentran:
  - Servicios de educación sobre el oído y la vista
  - Terapias del habla, ocupacionales y físicas
  - Servicios de nutrición
  - Capacitación en habilidades especializadas
  - Consejería
  - Tecnología auxiliar
  - Administración de casos
- Los cuidadores participan en cada etapa del servicio de ECI, desde el desarrollo de un Plan Individualizado de Servicios Familiares (IFSP) anual y la revisión del IFSP

### Requisitos para recibir servicios

- Intervención Temprana en la Infancia (ECI) determina lo referente a los [requisitos para recibir servicios](#) para los bebés y niños pequeños desde el nacimiento a los 36 meses de edad, dependiendo de si existe al menos uno de los siguientes criterios:
  - Un diagnóstico de un padecimiento médico
  - Un problema de la audición o de la vista
  - Un retraso en el desarrollo



para asegurar que responda a sus necesidades, hasta la participación activa en los servicios con los profesionistas de ECI.

### ¿Cómo encuentro servicios de ECI en mi comunidad?

- ECI ofrece servicios en todos los condados de Texas por medio de una serie de organizaciones, como centros de salud comunitaria, organizaciones privadas sin fines de lucro, los distritos escolares independientes y centros de servicios educativos. Para encontrar un programa cerca de usted, visite la herramienta de [búsqueda del programa ECI](#).

### ¿Quién puede referir a mi hijo al programa ECI?

- Cualquier persona que sospeche que un niño pudiera tener un retraso en el desarrollo puede [referir a ECI](#) a dicho menor. A menudo, profesionistas que prestan servicios a familias y sus hijos son quienes los refieren a ECI. La mejor manera de hacerlo es explicando a la familia los servicios de ECI, refiriendo al menor junto con la familia o informando a la familia que referirán al menor en su nombre.

### ¿Dónde puedo ver una lista de los diagnósticos médicos que ameritan los servicios de ECI?

- Hay ciertos diagnósticos médicos que podrían derivar a retrasos en el desarrollo y reunir los requisitos para participar en ECI. Puede ver una lista de ellos en el sitio web de ECI, donde dice "[Medical Diagnosis](#)".

### ¿Hay publicaciones de ECI que pueda compartir con otras familias?

- ECI tiene folletos para el público que pueden pedirse por medio del sistema de [pedidos en línea de ECI](#), sin costo alguno. El sistema es fácil de usar y permite hacer pedidos rápida y eficientemente. Tanto organizaciones como personas particulares pueden crear su propia cuenta de "pedidos del público" para solicitar materiales.
- Para más información sobre ECI, vea los testimonios de familias que han [recibido servicios de este programa en el video "ECI de Texas: de familia a familia"](#).
- Si necesita más información sobre los servicios de ECI, llame a la oficina estatal de ECI al 512-776-4300 o visite el sitio de [Intervención Temprana en la Infancia de HHS](#).

*Intervención Temprana en la Infancia (ECI) es un programa estatal de Salud y Servicios Humanos de Texas para familias con niños desde el nacimiento hasta los 36 meses que tengan retrasos en el desarrollo o discapacidades. Para más información, visite el sitio [hhs.texas.gov/eci](http://hhs.texas.gov/eci).*

## Consejos de seguridad para el otoño

### Precauciones para Halloween

- ✓ Un adulto debe acompañar a los niños pequeños cuando vayan a pedir dulces en su vecindario.
- ✓ Teach your children to never enter a stranger's home or car.
- ✓ Dígales que no pueden comer ninguna golosina hasta que usted las haya revisado.
- ✓ Todos los disfraces, pelucas y accesorios deben ser resistentes al fuego.
- ✓ Eviten llevar máscaras, ya que pueden bloquear la vista o conllevar un riesgo de ahogo.
- ✓ Pongan cinta reflectora en los disfraces o bolsas para dulces, o lleven varitas que brillan en la oscuridad.

### Precauciones para el Día de Acción de Gracias

- ✓ No desatienda ni por unos momentos los alimentos que esté friendo o asando.
- ✓ Evite accesorios colgantes o la ropa demasiado holgada cerca del fuego en la cocina.
- ✓ Al cocinar, mantenga a sus hijos alejados y nunca sujete a un niño solo con un brazo.
- ✓ Cuide que las agarraderas y utensilios no estén cerca de los bordes de la mesa o las encimeras.

### Precauciones para Navidad

- ✓ Compre juguetes acordes a la edad de sus hijos y que cumplan con los requisitos de seguridad.
- ✓ Deshágase de todas las bebidas alcohólicas. Recuerde que incluso una cantidad pequeña de alcohol puede ser tóxica para los niños pequeños.
- ✓ No coloque velas cerca del árbol de Navidad o de otros adornos. Recuerde apagar las velas antes de irse a dormir.

## Recursos

(edición para los días de fiesta, en inglés)

- ✓ Boletín trimestral de los cuidadores familiares en Facebook [www.facebook.com/TexasKinshipCaregivers](http://www.facebook.com/TexasKinshipCaregivers)
- ✓ Ejército de salvación <http://www.salvationarmytexas.org/bright-en-the-holidays/>
- ✓ Angel Tree <https://www.salvationarmycarolinas.org/charlotte/get-help/christmas-assistance/christmas-assistance-children/>
- ✓ Programas de Navidad y celebraciones gratuitas de Austin y del condado de Travis [https://www.needhelppayingbills.com/html/austin\\_christmas\\_and\\_free\\_holi.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/austin_christmas_and_free_holi.html)
- ✓ Asistencia gratuita para Navidad y días festivos del condado de Harris y Houston [https://www.needhelppayingbills.com/html/harris\\_county\\_free\\_christmas\\_an.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/harris_county_free_christmas_an.html)
- ✓ Programas gratuitos de Navidad, Día de Acción de Gracias y días festivos en el área de Dallas [https://www.needhelppayingbills.com/html/dallas\\_free\\_christmas\\_and\\_holi.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/dallas_free_christmas_and_holi.html)
- ✓ Asistencia sin costo para Navidad y días festivos en San Antonio [https://www.needhelppayingbills.com/html/san\\_antonio\\_free\\_christmas\\_and.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/san_antonio_free_christmas_and.html)
- ✓ Asistencia sin costo para Navidad y días festivos en el condado de Hidalgo [https://www.needhelppayingbills.com/html/hidalgo\\_county\\_free\\_christmas\\_an.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/hidalgo_county_free_christmas_an.html)
- ✓ Asistencia sin costo para Navidad y días festivos en el condado de El Paso [https://www.needhelppayingbills.com/html/el\\_paso\\_county\\_free\\_christmas\\_a.html](https://www.needhelppayingbills.com/html/el_paso_county_free_christmas_a.html)
- ✓ Toys for Tots <https://www.toysfortots.org/>

# Familiares Cuidadores: un repaso de 2018

## Región 6



Fiesta de regreso a clases



Reunión de la Unidad



Día del asistente administrativo

## Región 7



Celebración de la Pascua

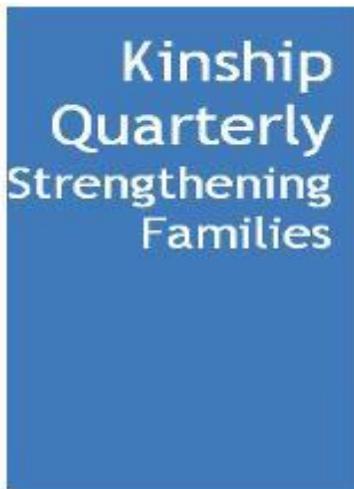


Fiesta de los 80

## Región 8



Primera excursión anual de GPC



**TEXAS**  
Department of Family  
and Protective Services  
Child Protective Services

Report abuse, neglect, or exploitation of children, the elderly, or people with disabilities at  
(800) 252-5400 or [www.txabusehotline.org](http://www.txabusehotline.org).